



Universidad
del País Vasco

Euskal Herriko
Unibertsitatea

UNIBERTSITATERA SARTZEKO PROBA: PRUEBA DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD:
25 ETA 45 URTETIK GORAKOENTZAT MAYORES DE 25 Y 45 AÑOS
2025eko MAIATZA MAYO 2025
PORTUGESA **PORTUGUÉS**

É avaliada, nomeadamente, a compreensão do texto (texto do exame e texto das perguntas) por parte das pessoas que participam no exame. Se a pessoa provar que comprehendeu o texto e as perguntas, o seu desempenho é classificado, no mínimo, como “aprovado” (5).

A correção gramatical e a expressividade são avaliadas para determinar a classificação entre “aprovado” (5) e “muito bom” (10). A originalidade e a experimentação no uso da língua estrangeira, ou seja, a tentativa feita pela pessoa de se exprimir com as suas próprias palavras, em vez de seguir de perto o vocabulário e a estrutura frásica do texto original, são avaliadas positivamente.

Tarefa 1: Quatro perguntas sobre o texto (4 pontos)

As respostas devem ser corretas e claramente formuladas. Podem ser extraídas do texto algumas palavras ou frases, mas a resposta nunca deve limitar-se a uma cópia literal do texto. É atribuído um máximo de 1 ponto a cada pergunta, com um máximo de 0,5 pontos para a expressividade.

Tarefa 2: CERTO ou ERRADO (2 pontos)

As respostas devem ser justificadas com referência ao texto. A indicação de “correto” ou “incorrecto”, por si só, não é válida. É atribuído um máximo de 1 ponto a cada pergunta, com um máximo de 0,5 pontos para a expressividade.

Tarefa 3: Vocabulário (1 ponto)

A pessoa que responder deve encontrar os sinónimos correspondentes no texto. São atribuídos 0,25 pontos por cada resposta correta.

Tarefa 4: Resumo do texto e declaração pessoal (80 - 120 palavras) (3 pontos)

Cada participante deve basear a sua redação numa das questões colocadas na secção de exame. Neste caso, aplica-se especialmente o que foi referido anteriormente: a originalidade e a experimentação no uso da língua estrangeira são valorizadas positivamente, mesmo à custa da correção gramatical. É importante que o corretor avalie sobretudo o que foi bem feito e se concentre menos nos erros, desde que seja claro o que está a ser expresso.

Durante o exame, não podem ser utilizados auxiliares como dicionários etc.

Não se esqueça de incluir o código em cada uma das provas de exame!



Universidad
del País Vasco

Euskal Herriko
Unibertsitatea

UNIBERTSITATERA SARTZEKO PROBA: PRUEBA DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD:
25 ETA 45 URTELIK GORAKOENTZAT MAYORES DE 25 Y 45 AÑOS
2025eko MAIATZA MAYO 2025
PORtUGESA **PORtUGUÉS**

"Maus tratos": diplomacia brasileira convoca representante dos EUA para discutir deportações

O Ministério das Relações Exteriores do Brasil招召了一位北美的外交官，以解决巴西公民在被美国驱逐时遭受的“恶劣待遇”。

巴西公民指控美国移民局的官员对巴西公民实施了暴力、威胁和不人道的待遇，以及在飞机上的糟糕条件。

据巴西外交部的一位消息人士透露，与美国移民局官员会面的目的是为了避免类似的问题在未来的航班上再次发生。

巴西外交部表示，这次事件“不是由于手铐造成的，而是由于航班的不确定性以及美国对待巴西公民的方式”。

巴西外交部此前已宣布，将在星期天向美国提出询问，要求解释美国对巴西公民的待遇。

然而，在星期天的声明中，巴西外交部表示，美国使用手铐“违反了与美国的协议，这在美国驱逐回国的公民时是不可接受的”。

该航班原定目的地为巴西第二大城市贝洛奥里藏特，但由于技术问题迫降于巴西最大城市马瑙斯，巴西警方得知美国使用手铐后，要求美国撤回手铐。

作为回应，巴西总统路易斯·伊纳西奥·卢拉·达席尔瓦下令，将巴西军机上的巴西公民遣返回贝洛奥里藏特，以免他们继续乘坐美国航班。

Agência Lusa. Em: *Expresso*, 28.01/2025



Universidad
del País Vasco

Euskal Herriko
Unibertsitatea

UNIBERTSITATERA SARTZEKO PROBA: PRUEBA DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD:
25 ETA 45 URTETIK GORAKOENTZAT MAYORES DE 25 Y 45 AÑOS
2025eko MAIATZA MAYO 2025
PORTEGESA **PORTEGUÉS**

1. Responda às seguintes perguntas. Parta do texto, mas, se possível, não utilize a redação do texto! (4P)

- a. Qual foi o motivo das consultas com o diplomata americano?
- b. De que é que os deportados se queixavam?
- c. Por que é que o governo brasileiro se queixou do uso das algemas?
- d. Como chegaram os deportados a Belo horizonte?

2. Escolha **duas** das seguintes frases. Estas afirmações são VERDADEIRAS ou FALSAS? Cite a passagem relevante! (2P)

- a. O Ministério das Relações Exteriores do Brasil chamou o embaixador dos EUA para consultas.
- b. O uso de algemas foi o motivo do incidente diplomático.
- c. O voo foi obrigado a aterrhar em Manaus pelas autoridades brasileiras, que não aceitaram o tratamento dado aos seus nacionais.

3. Escolha **quatro palavras** da lista seguinte e procure sinónimos no texto! (1P)

- a. chamar a consultas
- b. ataque
- c. avião
- d. propósito
- e. desentendimento, conflito
- f. contudo, não obstante

4. Faça um breve resumo do texto e exprima a sua opinião sobre o mesmo (recomendação: 80-120 palavras). Deve centrar-se numa das duas perguntas sugeridas (3P):

- Acha que a administração Trump vai mudar as relações dos EUA com os seus vizinhos latino-americanos?
- Considera positivas as deportações em massa que estão a ser levadas a cabo pela administração Trump neste momento?